

FOUR SEASONS HOTEL FIRENZE

Пользоваться достижениями прошлого – все равно, что возвести несуразную надстройку на монументальном постаменте. В одинаковой степени неустойчиво и некрасиво. И если убрать вечный фундамент, то от былой высокой точки обзора останется лишь невыразительная лачуга.



Utilizing the achievements of the past is like erecting an absurd addition on a monumental pedestal. It is equally rickety and not good looking. And if you remove the permanent foundation, all that is left of the previously high viewpoint is an expressionless shack.

Such figurality has an applied reflection in today's world. We were given a huge number of tools for self-expression, including even ones used to create the limitless illusion of success, bypassing a true contribution to the world.

Every figure has several sides. And today's era is the time of the highest comfort as well as speed, availability and distracted attention. These are things that force us to get just a shallow grasp of everything indiscriminately – not because of being light-minded but because of the tight schedule for everything, including the setting of our own hearts.

Under these circumstances, we simultaneously become listeners and transmitters emitting numerous waves, all of our own free will. And perhaps, at this moment, somewhere in a parallel universe, someone shucked off the outfit forced on him by others, and found himself one on one with the whole inner world that is whispering the sketches of the foundation for new generations.

Such a script was obviously made for the Renaissance era. Its directors gave their baby everything they had to get so far beyond the horizon of human capabilities. It is not akin to the technological revolution, it is not swimming on a wave-crest raised by the ocean wind. It seems that the Renaissance came out of nowhere, without prior notice, only through the spiritual strength of its founders.

In order to come to the origins of the present, head to the place where it all began, to name one, the belief in human potential – Florence.

Today's Florence, is actually the same as it was before – simply magnificent. And let the main goal of your visit become a desire to reconnect with your inner beauty.

The capital of Tuscany is extremely rich in history. Florence is not to be studied as an encyclopedia, memorizing the intricacies of events and tour guide terms – its “baggage” collected by Leonardo da Vinci, Galileo, Michelangelo, Dante and many others is simply too massive. For a pleasant acquaintance with the city you'll need to go to its roots.

Endlessly wandering the streets of Florence, stopping by its welcoming museums, taking in the graceful monuments and stucco work of the buildings, which are as old as the city itself, take a moment to stop and experience their hidden meaning.

Today, more than ever, we are in need of a sense analysis of the creative process, when the exhibit is fragmented, as if into separate worlds, and which we enter as guests, finding ourselves in the workshop of the creators. We will be surprised to see ourselves in the person of the author. We are inconceivably learning the atmosphere accompanying the creation and comprehending the feelings and doubts, which, for the first time, do not scare us. And, of course, we are grasping the sparks of inspiration of a person who completely gave in to his vision and providence. The first time we become aware of the fact that our



differences are imaginary beyond time, we enrich our sensual experience, having opened our mind and realizing the potential shackled before. This experience will never allow us to forget about the call of the soul ever again.

To get your “admission ticket” to the city of the world's most powerful creations, stay at the Four Seasons Hotel Firenze.

This hotel will show you the best of what the Renaissance gave the world – the ability for sensory understanding of its sources.

The fresh and fashionable Four Season Hotel Firenze is located in the picturesque historical center of the city. This hotel is a true collective image of Florence consisting of two detached buildings: a former XVI century convent and the elegant Della Gherardesca palazzo, dating back to the XV century.

This grand architectural complex is located in the largest private park of Florence with a total area of 11 acres. It is also one of the most beautiful and little known green areas on the right bank of the Arno river.

Столь величественный архитектурный комплекс расположился в самом большом частном парке Флоренции площадью 4,5 гектаров и одновременно одним из самых прекрасных и неизвестных зеленых мест на правом берегу реки Арно.



В современном мире подобная образность имеет самое прикладное отображение. Мы получили в руки огромное количество инструментов для самовыражения и даже такие, с помощью которых можно безгранично создавать иллюзию успеха, идя в обход настоящего вклада в мир. У любой фигуры есть несколько сторон. Сегодняшняя же эпоха – это время высочайшего комфорта, а также скорости, доступности и рассеянного внимания. Именно последние вынуждают нас хватать все по верхам без должного разбора – не потому, что мы легкомысленны, а потому, что сжатые сроки на все, включая застройку собственного сердца. В таких условиях мы сами становимся слушателями по доброй воле и радиопередатчиком, излучающим множество волн одновременно. И, возможно, в это время, где-то в параллельной Вселенной, кто-то, сбросив с себя навязанные кем-то наряды, остался один на один с целым миром внутри, нашептывающим эскизы фундамента новых поколений. Очевидно, подобный сценарий был предписан эпохе Ренессанса. Его режиссерам потребовалось отдалиться целиком своему детищу,

чтобы зайти так далеко за небосвод человеческих возможностей. Это не сродни технологической революции, не плавание на гребне волны, поднятой над океаном силами ветра. Кажется, эпоха Возрождения появилась из ниоткуда, заблаговременно не известив о своем приходе, лишь благодаря силе духа своих основателей.

Для того, чтобы прийти к истокам настоящего, приезжайте туда, откуда все начиналось, по крайней мере, вера в человеческие возможности – во Флоренцию.

Сегодняшняя Флоренция, впрочем, такая же, как и вчера – великолепная. И пусть главной целью Вашего визита к ней станет желание восстановить связь с прекрасным внутри себя.

Столица Тосканы чрезвычайно богата историей. Флоренцию не стоит изучать как энциклопедию, запоминая хитросплетения событий и экскурсоводческих терминов – уж слишком массивен ее багаж, собранный Леонардо да Винчи, Галилеем, Микеланджело, Данте Алигьери и многими другими. Для приятного знакомства с этим городом Вам понадобится зреть в корень. Бесконечно прогуливаясь улицами Флоренции, заглядывая в широко раскрытые двери ее музеев, осматривая грациозные памятники и лепнину зданий, которым столько же лет, как и самому городу, замрите на мгновение, чтобы почувствовать их скрытый смысл.

Сегодня, как никогда, мы нуждаемся в чувственном разборе творческого процесса, когда выставочный объект разбирается на части, словно на отдельные миры, в которые мы, как гости, заходим, попадая в самую мастерскую творцов. К своему удивлению мы заметим, как вдруг, в лице автора, находим себя. Непостижимым образом узнаем атмосферу, сопутствующую процессу созидания, понимаем переживания и сомнения,



The construction of the Four Season Hotel Firenze aimed at creating an exquisite luxury “museum” with XV and XIX century works of art, spread throughout the hotel and its 116 rooms and suites. Staying at the Four Seasons Hotel Firenze will provide a unique opportunity to not just drop by for a visit to the holy of holies, but to spend time surrounded by the refined luxury of the Renaissance era in its most eloquent manifestations, ranging from the ornamented vaulted ceilings and ancient frescoes to elaborate stucco moldings and Italian works of art.

The hotel has 116 comfortable rooms of different categories, including 72 Guest Rooms and 44 Suites. The rooms have distinct individual interiors, combining sophisticated luxury of the Renaissance and modern comfort.

The main attraction of this Florentine hotel is Il Palagio, a Michelin starred restaurant with an open air terrace, that is the city’s recognized culinary and cultural heritage. Its chef Vito Mollica will tempt you to enjoy a delicious mix of Tuscan and Italian delicacies in the midst of the Renaissance atmosphere. The place also hosts a famous Sunday brunch with a flush buffet and a separate children area.





которых впервые не боимся. И, конечно, улавливаем искры вдохновения человека, который всецело отдался своему видению, а иногда и провидению свыше.

Впервые осознав, что наши отличия мнимы вне временных рамок, мы обогатим свой чувственный опыт, раскрыв душу, реализовывая закованный ранее потенциал. Такой опыт более никогда не позволит нам забыть о зове души.

Чтобы получить свой «входной билет» в город самых мощных творений мира, остановитесь в Four Seasons Hotel Firenze.

Этот отель Вам покажется лучшим из того, что подарила миру эпоха Ренессанса – возможность сенситивно понять его истоки.

Свежий и фешенебельный Four Seasons Hotel Firenze находится в живописном историческом центре города. Этот отель – самый настоящий собирательный образ Флоренции, состоящий из двух отдельностей зданий: бывшего монастыря XVI века и элегантного палаццо Della Gherardesca, датируемого XV столетием.

Столь величественный архитектурный комплекс расположился в самом большом частном парке Флоренции площадью 4,5 гектаров и одновременно одним из самых прекрасных и неизвестных зеленых мест на правом берегу реки Арно.

При возведении Four Seasons Hotel Firenze целью было создать настоящий роскошный музей для проживания с произведениями искусства XV и XIX столетий, размещенных по всей гостинице, включая 116 номеров и сьютов.

Остановившись в Four Seasons Hotel Firenze у Вас появится уникальная возможность не просто заскочить с визитом к святым святым, но и жить среди утонченной роскоши эпохи Возрождения в ее самых красноречивых проявлениях, начиная от украшенных росписью сводчатых потолков и старинных фресок, заканчивая искусной лепниной и произведениями итальянского искусства.

В отеле 116 комфортабельных номеров различных категорий, включая 72 Guest Rooms и 44 Suites. Номера отличаются изысканными индивидуальными интерьерами, сочетающими утонченную роскошь эпохи Ренессанса и современный комфорт.

Главной достопримечательностью флорентийского отеля является Il Palagio – ресторан с открытой террасой, отмеченный звездой Michelin и признанный кулинарным и культурным достоянием города. Шеф-повар ресторана Vito Mollica предложит Вам аппетитный микс тосканских и итальянских деликатесов в окружении роскоши Ренессанса. Здесь также проводят известный воскресный бранч с богатым шведским столом и отдельной зоной питания для детей.

Вашему вниманию в Il Palagio также предлагается отдельный винный бар Winery с более чем 50 итальянскими марками вин, которые Вы сможете продегустировать.

В теплое время года в Four Seasons Hotel Firenze Вы будете много времени проводить на свежем воздухе и, особенно, во время трапезы. Расположенный в саду у бассейна, ресторан Al Fresco

работает для Вас с утра до поздней ночи. Здесь Вы можете отдохнуть от жары и попробовать мясо на гриле, домашнюю пиццу из самых свежих ингредиентов, свежие салаты и фрукты.

Уютный бар Atrium некогда служил внутренним двориком в Palazzo della Gherardesca, а сейчас он покрыт стеклянной крышей, занимая широкое пространство. Это место для легких закусок, послеобеденного чая и десертов, чашечки кофе и коктейлей. Вечерами здесь Вы будете наслаждаться фортепианной музыкой, расслабляясь в приятной обстановке.

Spa в Four Seasons Hotel Firenze – это оазис покоя, занимающий 2 этажа площадью 800 кв.м в отдельном здании с завораживающим дух видом на ботанический сад.

В 9 спа-сьютах Вам легко будет погрузиться в свои грезы. Все комнаты для процедур украшены стеклянной мозаикой, а окружающие молочного цвета стены и дубовый пол создадут ощущение отдыха в монастырской келье.

В спа-центре Four Seasons Hotel Firenze используется исключительно натуральная уникальная косметическая продукция Officina Profumo – Farmaceutica di Santa Maria Novella, берущая начало еще с далекого XIII века.

Здесь также к Вашим услугам открытый бассейн, фитнес центр и салон красоты.

Добраться в Four Seasons Hotel Firenze не составит труда. Отель расположен в историческом центре Флоренции, в 15 км (20 минутах езды) от флорентийского международного аэропорта Amerigo Vespucci и в 80 км (часе езды) от международного аэропорта Galileo Galilei в Пизе.



← Для того чтобы первыми ознакомиться с особым специальным предложением Four Seasons Hotel Firenze «FLORENTINE LIFESTYLE PACKAGE», который предоставит Вам возможность посетить самые аутентичные ателье и мастерские Флоренции, пожалуйста, используйте QR код.
www.fourseasons.com/florence/offers/florentine_lifestyle/

FOUR SEASONS HOTEL FIRENZE
Borgo Pinti, 99, 50121 Firenze, Italia
tel. +39 055 2626 1 | www.fourseasons.com/ru/florence



At your disposal is also the Winery – Il Palagio's separate wine bar with more than 50 brands of Italian wines ready for tasting.

If you stay at the Four Season Hotel Firenze happens to be in the warm season, you will be spending a lot of time outdoors, especially, while you dine. Located at the poolside, Al Fresco garden restaurant is open for you from morning till late night. Here you can get away from the heat and try exquisite grilled meats, homemade pizzas made with the freshest ingredients, as well as fresh salads and fruit.

The cozy Atrium bar that was once a patio of the Palazzo della Gherardesca, is now covered with a glass roof and has an expansive area. It is a great place for light snacks, afternoon tea, coffee, cocktails, and desserts. In the evenings you can unwind to the sound of the piano music in its pleasant atmosphere. The Spa at the Four Season Hotel Firenze represents an oasis of tranquility – it is a separate 2 storey building with an area of 800 sqm and breathtaking views of the botanical garden.

The 9 spa suites will let you immerse yourself into a day dream. All treatment rooms are decorated with glass mosaic and the surrounding milky colored walls and oak floors create a feeling of a monk's chamber.

The Four Season Hotel Firenze Spa Center uses unique natural cosmetic products by Officina Profumo – Farmaceutica di Santa Maria Novella, that originated far back in the XIII century.

The fresh and fashionable Four Season Hotel Firenze is located in the picturesque historical center of the city. This hotel is a true collective image of Florence consisting of two detached buildings: a former XVI century convent and the elegant Della Gherardesca palazzo, dating back to the XV century.

It also features an outdoor pool, a fitness center and a beauty salon.

It is very easy to get to the Four Season Hotel Firenze since it is located in the Florence's historic center,

only 15 km (20 minute drive) from Florence Amerigo Vespucci international airport and 80 km (one hour drive) from Galileo Galilei international airport in Pisa.



← To be the first to find out about special offers of the Four Seasons Hotel Firenze, the FLORENTINE LIFESTYLE PACKAGE, that provides access to Florence's most authentic tailor shops and studios, please use the QR code.
www.fourseasons.com/florence/offers/florentine_lifestyle/

FOUR SEASONS HOTEL FIRENZE
Borgo Pinti, 99, 50121 Firenze, Italia
tel. +39 055 2626 1
www.fourseasons.com/ru/florence